

7.12.2023

A9-0368/133

Emenda 133

Jorge Buxadé Villalba, Angel Dzhambazki, Bert-Jan Ruissen, Vincenzo Sofo, Raffaele Stancanelli

f' isem il-Grupp ECR

Rapport

A9-0368/2023

Maria-Manuel Leitão-Marques

Il-guriżdizzjoni, id-dritt applikabbli, ir-rikonoxximent ta' deċiżjonijiet u l-aċċettazzjoni ta' strumenti awtentiċi fi kwistjonijiet tal-istat ta' ġenitur u l-ħolqien ta' Ċertifikat Ewropew tal-Istat ta' Ġenitur

(COM(2022)0695 – C9-0002/2023 – 2022/0402(CNS))

Proposta għal regolament

Artikolu 53a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Artikolu 53a

Rifjut taċ-Ċertifikat

1. L-effetti taċ-Ċertifikat jistghu jiġu rrifjutati jekk ir-rikonoxximent tal-istat ta' ġenitur ikun manifestament kontra l-ordni pubbliku tal-Istat Membru li lilu jiġi ppreżentat.

2. Il-paragrafu preċedenti għandu jiġi applikat mill-qradi u minn awtoritajiet kompetenti ohrajn tal-Istat Membru b'rispett għad-drittijiet fundamentali u l-prinċipji rikonoxxuti fil-Karta, b'mod partikolari l-Artikolu 3(2), il-punt (c), tagħha, li jipprojbixxi l-użu tal-ġisem tal-bniedem u l-partijiet individwali tiegħu bhala sors ta' qligh finanzjarju, l-Artikolu 5(3) tagħha, li jipprojbixxi t-traffikar tal-bnedmin, u l-Artikolu 21 tagħha, li jipprojbixxi d-diskriminazzjoni.

Or. en

7.12.2023

A9-0368/134

Emenda 134

Jorge Buxadé Villalba, Angel Dzhambazki, Bert-Jan Ruissen, Vincenzo Sofo, Raffaele Stancanelli

f' isem il-Grupp ECR

Rapport

A9-0368/2023

Maria-Manuel Leitão-Marques

Il-ġuriżdizzjoni, id-dritt applikabbli, ir-rikonoxximent ta' deċiżjonijiet u l-aċċettazzjoni ta' strumenti awtentiċi fi kwistjonijiet tal-istat ta' ġenitur u l-ħolqien ta' Ċertifikat Ewropew tal-Istat ta' Ġenitur

(COM(2022)0695 – C9-0002/2023 – 2022/0402(CNS))

Proposta għal regolament

Artikolu 54

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Artikolu 54

imhassar

Kopji ċċertifikati taċ-Ċertifikat

1. L-awtorità emittenti għandha żżomm l-originali taċ-Ċertifikat u għandha tohroġ kopja ċċertifikata wahda jew aktar lill-applikant u lir-rappreżentant legali.

2. L-awtorità emittenti għandha, għall-finijiet tal-Artikoli 55(3) u 57(2), iżżomm lista ta' persuni li jkunu nharġulhom kopji ċċertifikati skont il-paragrafu 1.

Or. en

7.12.2023

A9-0368/135

Emenda 135

Jorge Buxadé Villalba, Angel Dzhambazki, Bert-Jan Ruissen, Vincenzo Sofo, Raffaele Stancanelli

f' isem il-Grupp ECR

Rapport

A9-0368/2023

Maria-Manuel Leitão-Marques

Il-ġurizdizzjoni, id-dritt applikabbli, ir-rikonoxximent ta' deċiżjonijiet u l-aċċettazzjoni ta' strumenti awtentiċi fi kwistjonijiet tal-istat ta' ġenitur u l-ħolqien ta' Ċertifikat Ewropew tal-Istat ta' Ġenitur

(COM(2022)0695 – C9-0002/2023 – 2022/0402(CNS))

Proposta għal regolament

Artikolu 55

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Artikolu 55

imhassar

*Rettifika, modifika jew irtirar taċ-
Ċertifikat*

1. L-awtorità emittenti għandha, fuq talba ta' kwalunkwe persuna li turi interess legittimu jew fuq inizjattiva proprja, tirrettifika ċ-Ċertifikat fil-każ ta' żball klerikali.

2. L-awtorità emittenti għandha, fuq talba ta' kwalunkwe persuna li turi interess legittimu jew, fejn dan ikun possibbli skont id-dritt nazzjonali, fuq inizjattiva proprja, timmodifika jew tirtira ċ-Ċertifikat meta jkun ġie stabbilit li ċ-Ċertifikat jew l-elementi individwali tiegħu ma humiex akkurati.

3. L-awtorità emittenti għandha tinforma mingħajr dewmien lill-persuni kollha li jkunu nharġulhom kopji ċċertifikati taċ-Ċertifikat skont l-Artikolu 54(1), bi kwalunkwe rettifika, modifika jew irtirar tiegħu.

Or. en

7.12.2023

A9-0368/136

Emenda 136

Jorge Buxadé Villalba, Angel Dzhambazki, Bert-Jan Ruissen, Vincenzo Sofo, Raffaele Stancanelli

f' isem il-Grupp ECR

Rapport

A9-0368/2023

Maria-Manuel Leitão-Marques

Il-ġurizdizzjoni, id-dritt applikabbli, ir-rikonoxximent ta' deċiżjonijiet u l-aċċettazzjoni ta' strumenti awtentiċi fi kwistjonijiet tal-istat ta' ġenitur u l-ħolqien ta' Ċertifikat Ewropew tal-Istat ta' Ġenitur

(COM(2022)0695 – C9-0002/2023 – 2022/0402(CNS))

Proposta għal regolament

Artikolu 56

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Artikolu 56

imhassar

Proċeduri ta' rimedju

1.

Id-deċiżjonijiet mehuda mill-awtorità emittenti skont l-Artikolu 51 jistgħu jiġu kkontestati mill-applikant għal Ċertifikat jew rappreżentant legali.

Id-deċiżjonijiet mehudin mill-awtorità emittenti skont l-Artikolu 55 u l-punt (a) tal-Artikolu 57(1) jistgħu jiġu kkontestati minn kwalunkwe persuna li turi interess legittimu.

Il-kontestazzjoni għandha tiġi ppreżentata quddiem qorti fl-Istat Membru tal-awtorità emittenti f'konformità mad-dritt ta' dak l-Istat Membru.

2.

Jekk, bhala riżultat ta' kontestazzjoni kif imsemmi fil-paragrafu 1, jiġi stabbilit li ċ-Ċertifikat li nhareg ma huwiex preċiż, il-qorti kompetenti għandha tirrettifika, timmodifika jew tirtira ċ-Ċertifikat jew tiżgura li jiġi rettifikat, immodifikat jew irtirat mill-awtorità emittenti.

Jekk, b'riżultat ta' kontestazzjoni kif msemmi fil-paragrafu 1, jiġi stabbilit li r-

AM\1292324MT.docx

PE756.662v01-00

*rifjut li jinhareġ iċ-Ċertifikat ma kienx
ġustifikat, il-qorti kompetenti għandha
toħroġ iċ-Ċertifikat jew tiżgura li l-
awtorità emittenti tivvaluta l-każ mill-ġdid
u tiehu deċiżjoni ġdida.*

Or. en

Emenda 137

Jorge Buxadé Villalba, Angel Dzhambazki, Bert-Jan Ruissen, Vincenzo Sofo, Raffaele Stancanelli

f' isem il-Grupp ECR

Rapport

A9-0368/2023

Maria-Manuel Leitão-Marques

Il-ġuriżdizzjoni, id-dritt applikabbli, ir-rikonoxximent ta' deċiżjonijiet u l-aċċettazzjoni ta' strumenti awtentiċi fi kwistjonijiet tal-istat ta' ġenitur u l-ħolqien ta' Ċertifikat Ewropew tal-Istat ta' Ġenitur

(COM(2022)0695 – C9-0002/2023 – 2022/0402(CNS))

Proposta għal regolament

Artikolu 57

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Artikolu 57

imhassar

Sospensjoni tal-effetti taċ-Ċertifikat

1. L-effetti taċ-Ċertifikat jistgħu jiġu sospiżi:

(a) mill-awtorità emittenti, fuq it-talba ta' kwalunkwe persuna li turi interess legittimu, fl-istennija ta' modifika jew irtirar taċ-Ċertifikat skont l-Artikolu 55; jew

(b) mill-qorti, fuq it-talba ta' kwalunkwe persuna intitolata li tikkontesta deċiżjoni mehuda mill-awtorità emittenti skont l-Artikolu 56, fl-istennija ta' tali kontestazzjoni.

2.

L-awtorità emittenti jew, skont il-każ, il-qorti għandha mingħajr dewmien tinforma lill-persuni kollha li jkunu nħarġulhom kopji ċċertifikati taċ-Ċertifikat skont l-Artikolu 54(1) bi kwalunkwe sospensjoni tal-effetti taċ-Ċertifikat.

Matul is-sospensjoni tal-effetti taċ-Ċertifikat ma jistgħux jinħarġu aktar kopji ċċertifikati taċ-Ċertifikat.

Or. en

7.12.2023

A9-0368/138

Emenda 138

Jorge Buxadé Villalba, Angel Dzhambazki, Bert-Jan Ruissen, Vincenzo Sofo, Raffaele Stancanelli

f' isem il-Grupp ECR

Rapport

A9-0368/2023

Maria-Manuel Leitão-Marques

Il-ġuriżdizzjoni, id-dritt applikabbli, ir-rikonoxximent ta' deċiżjonijiet u l-aċċettazzjoni ta' strumenti awtentiċi fi kwistjonijiet tal-istat ta' ġenitur u l-ħolqien ta' Ċertifikat Ewropew tal-Istat ta' Ġenitur

(COM(2022)0695 – C9-0002/2023 – 2022/0402(CNS))

Proposta għal regolament

Artikolu 63

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Artikolu 63

imhassar

Delega ta' setghat

Il-Kummissjoni għandha s-setgha li tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 64 rigward l-emenda tal-Annessi I sa V biex taggorna jew tagħmel bidliet tekniċi f'dawk l-Annessi.

Or. en

7.12.2023

A9-0368/139

Emenda 139

Jorge Buxadé Villalba, Angel Dzhambazki, Bert-Jan Ruissen, Vincenzo Sofo, Raffaele Stancanelli

f' isem il-Grupp ECR

Rapport

A9-0368/2023

Maria-Manuel Leitão-Marques

Il-ġurizdizzjoni, id-dritt applikabbli, ir-rikonoxximent ta' deċiżjonijiet u l-aċċettazzjoni ta' strumenti awtentiċi fi kwistjonijiet tal-istat ta' ġenitur u l-ħolqien ta' Ċertifikat Ewropew tal-Istat ta' Ġenitur

(COM(2022)0695 – C9-0002/2023 – 2022/0402(CNS))

Proposta għal regolament

Artikolu 64

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Artikolu 64

imhassar

Eżerċizzju tad-delega

1. Is-setgħa ta' adozzjoni ta' atti delegati hija mogħtija lill-Kummissjoni suġġett għall-kundizzjonijiet stabbiliti f'dan l-Artikolu.

2. Is-setgħa ta' adozzjoni tal-atti delegati msemmija fl-Artikolu 63 għandha tingħata lill-Kummissjoni għal perjodu indeterminat ta' żmien mid-[data tad-dħul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament].

3. Id-delega tas-setgħa msemmija fl-Artikolu 63 tista' tiġi rrevokata fi kwalunkwe hin mill-Kunsill. Deċiżjoni li tirrevoka għandha ttemm id-delega tas-setgħa speċifikata f'dik id-deċiżjoni. Din għandha ssir effettiva l-għada tal-pubblikazzjoni tad-deċiżjoni f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea jew f'data aktar tard speċifikata fiha. Ma għandhiex taffettwa l-validità ta' kwalunkwe att delegat li jkun diġà fis-seħħ.

4. Qabel ma tadotta att delegat, il-Kummissjoni għandha tikkonsulta esperti nnominati minn kull Stat Membru skont il-prinċipji stipulati fil-Ftehim Interistituzzjonali dwar it-Tfassil Ahjar

AM\1292324MT.docx

PE756.662v01-00

tal-Ligijiet tat-13 ta' April 2016.

5. Hekk kif tadotta att delegat, il-Kummissjoni ghandha tinnotifikah lill-Kunsill.

6. Att delegat skont l-Artikolu 63 ghandu jidhol fis-sehh biss jekk ma tigi espressa l-ebda oġġezzjoni mill-Kunsill f'perjodu ta' xahrejn ta' notifika ta' dak l-att lill-Kunsill jew jekk, qabel ma jiskadi dak il-perjodu, il-Kunsill jinforma lill-Kummissjoni li mhux se joġġezzjona. Dak il-perjodu ghandu jiġi estiż b'xahrejn fuq inizjattiva tal-Kunsill.

7. Il-Parlament Ewropew ghandu jiġi informat bl-adozzjoni tal-atti delegati mill-Kummissjoni, bi kwalunkwe oġġezzjoni fformulata ghalihom, jew bir-revoka tad-delegazzjoni tas-setgħat mill-Kunsill.

Or. en